



### 四十年の憶出を殘し

#### 平町役場あす移轉

中町役場はいよいよ明日三日移設設計はまづ舊役場の背後の明治節を下してお向ひのあたつた廿二坪の武道場を充商業學校跡へ移轉することとなつた、明治廿二年町學堂に充て舊役場を開口口村制の實施と共に

### 當時の

平町役場はいよいよ明日三日移設設計はまづ舊役場の背後の明治節を下してお向ひのあたつた廿二坪の武道場を充商業學校跡へ移轉することとなつた、明治廿二年町學堂に充て舊役場を開口口村制の實施と共に

### 突き當

政府の買上米に對し郡農會では種々斡旋に努めたが不況の折柄であり相當應募あるものと豫想されてゐたに

### 買上米應募

僅かに八百俵至つて少し

### 鎌田遊廓地内を徘徊する妙齡な美人

酒造家の娘危い所を救はる

### 平婦人會總會

あす半第一校で

### 鮮融合戀の道行

夢一夜小名濱で破られ

平町の九月十五日現在衆議院が從來名簿の縦覧を怠るも員議員及町會議員有資格者が多くその結果元町會議員が此程出来上つた衆議院議員渡邊貫一、元縣議若松美典議員は四千四百二十三名三が登載されたとつて前年より百五名、町會議議のを氣付かすにわたるといふ

### 選舉有資格者名簿は是非縦覧して欲しい

町當局から一般へ希望

### 自動車、列車に衝突

湯本町藤原炭礦専用線の椿事

### 番頭同志の大立廻り

一名重傷を負ふ

### 江名さんま

漁獲高少し

### 藤田女會

十一月一、二日は午前八時より午後四時まで

### 鮮融合戀の道行

夢一夜小名濱で破られ

### 平婦人會總會

あす半第一校で

### 鎌田遊廓地内を徘徊する妙齡な美人

酒造家の娘危い所を救はる

### 自動車、列車に衝突

湯本町藤原炭礦専用線の椿事

時半ごろ佐藤方で飲酒の末け落ちし小名濱町の某カフ商買上のことから喧嘩となり久野は傍にあつた鐵瓶を取押へられ一日朝平署で取り安達の顔面を毆打した

### 自動車、列車に衝突

湯本町藤原炭礦専用線の椿事

### 番頭同志の大立廻り

一名重傷を負ふ

### 江名さんま

漁獲高少し

### 藤田女會

十一月一、二日は午前八時より午後四時まで

### 鮮融合戀の道行

夢一夜小名濱で破られ

### 平婦人會總會

あす半第一校で

### 鎌田遊廓地内を徘徊する妙齡な美人

酒造家の娘危い所を救はる

### 自動車、列車に衝突

湯本町藤原炭礦専用線の椿事

### 番頭同志の大立廻り

一名重傷を負ふ

時半ごろ佐藤方で飲酒の末け落ちし小名濱町の某カフ商買上のことから喧嘩となり久野は傍にあつた鐵瓶を取押へられ一日朝平署で取り安達の顔面を毆打した

### 自動車、列車に衝突

湯本町藤原炭礦専用線の椿事

### 番頭同志の大立廻り

一名重傷を負ふ

### 江名さんま

漁獲高少し

### 藤田女會

十一月一、二日は午前八時より午後四時まで

### 鮮融合戀の道行

夢一夜小名濱で破られ

### 平婦人會總會

あす半第一校で

### 鎌田遊廓地内を徘徊する妙齡な美人

酒造家の娘危い所を救はる

### 自動車、列車に衝突

湯本町藤原炭礦専用線の椿事

### 番頭同志の大立廻り

一名重傷を負ふ

喜ばしい移轉でなければならぬ、新廳舎の大體の仕

新築さるべき新廳舎への輝かしいお引越しては

酒造税第二期分 意外な成績に當局ホット一息

酒造税第二期分 意外な成績に當局ホット一息

# 庭菜

水田裏作の  
蔬菜栽培 (三)  
本編農試  
石城分務 矢ヶ崎 崎 技手

播種後順調に進んで五六日目に発芽するものであるから發芽後四、五日目位の時に開引をなし苗の間隔を三分位にして強健なる苗の發芽を計る必要がある、次に假植であるが假植の時期は十月中旬頃で假植床は播種床に準じて豫め設備して置き巾四寸、株間三寸に静穏の日を見て丁寧に植込むのであるが假植床の面積は反當十二坪位を要する、定植の時期は十一月中旬頃或は翌春三月下旬頃であるが出來得る限り秋植とするのが良い、  
定植に先立つての本田の作業であるが先づ稻刈取りの後には田圃を耕起し置いて定植前に土塊を良く粉砕し排水を良好ならしめる爲めに田圃の周囲を稍々深目に堀上げて溝を設けて中に三尺にとり三尺巾の内裏西畦の場合には北側、南北畦の場合には西側を鉄巾丈け堀り上げて北側又は西側に畦を設ける然しながら排水良好なる田圃の場合には六尺巾にとり前記の様に北側或は西側を鉄巾丈け堀り上げて防寒の設備となし二條植としてもよい

## 恐怖時代の 動脈硬化症 豫防及治療新薬

アイヨール錠  
試用二圓  
定中 六圓  
價大 廿圓  
發賣以來  
白熱的に  
歡迎せらる

山野邊藥局  
平町五丁目

平町 市原醫院  
外科 小兒科 梅毒 淋病  
電話 四一〇〇番

お醬油は ヤマフル  
醬油 味噌 味噌 たりら 正宗 總節食料品  
鹽屋 山崎合名會社  
電話 本島 電話 本島 電話 本島  
電話 本島 電話 本島 電話 本島

ライイ 寫眞館  
平町播磨小路 電話五三五番

開業院  
福島縣平町大町(新川端)  
醫學博士 難波 睦  
電話五〇二番

設備萬端を整えて  
タヒラ 披露 球 競技大會  
期日 來る十一月八日午後一時(日曜日)  
會費 五十錢 權利十本(夕食付)  
競方 技法 一人撞初キユ一突三掛法  
餘興 カツプ 戦ト一ナメント一式  
◆是青御出席願ひます  
平町仲田町(電話四六五番)で  
平 撞 球 場 (マルト撞球場改め)

朝日 煙突は  
石綿セメント業  
朝日煙突  
煙突は 強く 突煙  
朝日煙突  
朝日煙突  
朝日煙突

清々しい 食堂裝飾  
と日本間  
の新設備  
平公園 のカフェー松ヶ岡  
一度お出で下されば皆様に御満足  
のお観みやキツト頂け様と思ひます  
サピスのよい女給も揃へました  
御調理もおいしくお安く致します

平町 朝日  
いつもの生ビールがおいしい  
きれいな座席で気持ちよく  
フランス料理の献立  
平町 朝日  
電話五三五番

新 さいわい 豪華等入賞  
美味で安價で 簡単な御食事  
新鮮な材料と おしまぬ原料  
御家族の御同伴は 和洋小室にて  
御宴會は 洋室大廣間にて  
季節の 調理  
マルトモ食堂

債券、公債、兩替、金融  
多田井質店  
平町 大工町  
電話 五九一番

冬も暖かく  
● 英毛メリヤス 三五錢  
● 毛メリヤス 一一〇錢  
● 婦人みやこ 六八錢  
● 婦人毛シャツ 九五錢  
モリタヤ洋品店  
平町五丁目 電話 三五三番

幾多の治療劑中 超然として偉  
効薬能を有するものは 獨り本  
薬のみ  
肺病、肋膜炎、肺炎、カタル等  
定價(一圓、四圓、六圓)  
平町五丁目角  
特約店 山野邊藥局